



Notes du mont Royal

WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM



Cette œuvre est hébergée sur «*Notes du mont Royal*» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

HESIODI
ASCRAE I
POEMA, DE CLYPEO
Herculis,

JOANNE RAMO
Goesano interprete.

QLOVANI,
Apud Martinum Rotarium
Bibliopolam Jurat,
M. D. LIII.

Cum Privilegio Cæ. Ma.



C L A R I S S I M O
V I R O I A C O B O S V S I O

Ziriceo

Ioannes Ramus, S.



Vm Græcę linguę profesor Hesiodi Clypeū inscholis suis p̄ælegeret, quem ego apud me camine trāslatum habebā, non potui quin eruditorū quorūdam hominum consilio me vinci permetterem, qui plurimum à me contendebant, vt nostram translationem in gratiam auditorū Typographo darem imprimendam. Quod & si nō sine magno nominis mei periculo factum iri intelligerem, tamen quia amici erant qui hortabantur, & nostram versionē animo, vt videbatur, minimē simulato probabant, nihil dubitauī qualemcunque vulgi de mea audacia opinionem incurrere, dūmodo Græcę linguę studiosis viderē aliqua saltē parte nostrū officium studiūq; profuturum. Quia tamen verisimile erat in ipsa transferendi festinatione multa me fugisse, quę non satis cōmodè latina inter-

A ij preta-

pretatione tetigisse: operæprecium mihi facturus videbar si ea tuæ censuræ iudicioque committerem, quem sciebam, æquè esse in vtriusque lingue professione exercitatum, & in iudicando oculatissimum, atq; adeò optimum fore iudicem, quem vt te mihi præbeas, & si propter priuatas res tuas honeste à te reiçere possis, plurimū tamen velim vt hoc onus suscipias, cum propter alia, tūm præcipuè vt nostra translatio, quæ multis locis fortasse nimis iners ac supina est, quam emendatissima ad auditores Græcæ lingue perueniat. Quod si facies, & nostrū opusculum aliquo patrocinio & fauore dignū iudicabis, nihil alienum à tuis moribus facies, vt qui præter opes (quas fortuna largissime in te effudit) cū summa humanitate summā eruditōne & pietatem coniunxeris. Vale Susie clarissime tuumque Ramum pro contracta olim inter nos amicitia complectere.
Louanij 10. Cal. Aprilis, Anno 1553.

HESIODI
ASCRAEI POEMA, DE
Clypeo Hercules



Vm natale solum patriosque Exordium a
Alcmena pœnates cōmēdatione
Linqueret, & profugum se ne Alcmena
queretur nupta maritū pbitionem
Thebanos uersus fines, genitū patris suū
omne uerendum imperfectio
rē T bebas secuta est.

Fœminei sexus formæ superabat honore,
Atque omnes animi uincebat dotibüs, atque
Illiū in uultu quiddam castoq; nitebat
Vertice, quale ferè Veneris niter aurea circum.
Tempora: deinde uirum quantum uix ulla colebat constantissi
Inter quoquot habent mortalia pectora matres.
Qui licet infasta genitorem cæde tulisset
Illiū, illa animum tenuit tamen usque priorem,
Nec uertit quondam quos illi iunxerat ignes.
Quinimo patria postquam tellure relictā
Versus Agenoreos fines, Cadmiq; superbū
Imperio populum supplex gentemq; petisset,
Illa secura domos coniunx habitauit easdem.
Non tamen amplexu prius est dignata maritum

Exemplum
mi amoris
coniugum
inver se

HE S I O D I

In thalamumq; admisi, agros quam uerteret ulti
Oceano bel Hostiles, flammaq; urbes à stirpe ruisset.
li inter Am phitruonem Teleboum Taphiumq;, olim qui fortia ferro
C. Taphicis Demisere neci magnorum corpora fratrum.

Quippe hoc facturum se protestantibus olim
Promisit superis, quibus hic si uerba dedisset
Illorum ultrices dextras irasq; timebat.

Ergo opus aggrediuit promissaq; bella capessit.

Catalogus eorum qui Amphitrucez, Bœoti adiungunt, belli pugnae q; furentes
, uis partes secuti sunt. Ardore, et clypeos docti uersare trilices.
Et locri breuibus pugnantes comnis armis.

Quis sese invictibello quoque Phocides addunt.

Tales Amphitruo populos et talia bello
Pectora, Teleboas Taphiosq; assumit in hostes.

Iuppiter interea genitor diuumq; hominumq;

Præcipue hanc imo uersabat pectore curam:

Vt diuis aliquem subito et mortalibus ægris

Rerum assertorem faceret, bellisq; ministrum.

Quæ mox cum certa staret sententia mente,

Vixit Alcmenæ formosæ virginis igne,

Iuppiter et cupato fo: Inq; Typhaonium uenit nocturnus Olympo.

ris Ampbi: Pbicion inde petit, partes ubi raptus in omnes

truone Alc mena pott: Se tandem optatis defunctus amoribus explet.

Qnacq; iboro Alcmenæ se nocte immiscuit, ita

Amphy-

C L Y P E V S.

*Amphytruo partis inimica ab gente trophæis
Nocte domum rediit, nihil et cunctatus eodem;
Dilecta ingreditur thalamos uxoris, amore
Illi accensus caprusque libidine formæ.*

*Afflictam ut rerum quisque euitare malarum Cōparatio.
Contendit summam, morbosque et vincula retro
Si qua fata finant post terga relinquere certat.
Sic belli Amphitruo motus finire, domumque
Festinabat iter, castis ut amoribus inde
Coniugis Alcmenæ posset thalamoque potiri,
Ac tandem addictis quibus arserat ignibus uti.*

*Sic Alcmena Deo permixta viroque gemellos
Edidit, hunc omni prorsus uirtute carentem,
At illum rebus bello seu pace gerendis
Constantem, saeum, forte, ualidumque, grauemque,
E Ione quem peperit: sed Iphiclea ab Amphitruone
Mortalique viro coniunx permista leuavit.
Eq; Ione, ut dixi, superumque hominumque parente
Sustulit Alciden, natum qui Martis, et ipsum
Elato extinxit turgentem pectore Cygnum.*

*Quem forte in Phœbi luco cum Marte uagante
Inuenit, pugnae cœdisque libidine plenum,
Et uarijs utrosque armis ferroque micantes,
Quorum pulsabant terram commota uolatu
Corpora magnorum æripedum, plaustrisque uolatu*

A. iiii. Puluis

*Alcmena
ex Ioue Her
culæ, ex Am
phi. Iphicle
sustulit.*

*Hercules
Cygnum
Marte si
liu intere
fecito*

H E S I O D I

Puluis ab illorum pedibus densissimus ibat
Obscura impediens totum caligine ccelum.
Et magni currus radij, chalibœaq; uincla
Ingeniem edebant sonitum, laetusq; præmebat
Spes animo uanas Cygnus, quod utroq; perempto
Auriga atque Iouis nato spolia ampla referret.
Verum his euentum spebus Cyrrhaeus Apollo
Abnuit, atque aures uotis occlusit, et auctum
Viribus Alciden geminos instruxit in hostes,
Quorū enses galea&q; nemus per Apollinis omne
Fulserē, et multo complerunt lumine syluam,
Visaq; nescio quid penitus commota minari
Luminaq; uulnusq; Dei, totoq; moueri
Pectorē, et insanis facies effeuere flammis.
Nescio quis tanis queat hostibus obuius esse
Alcides si non possit uiridisq; Iolaus:
Quis magnæ uires, quibus et sunt fortia bello
Pectora, nec segnes ad martia prælia dextræ.

Hercules
Iolaus nepo
uicx fratre Tum sic Alcides Iolam affatur et inquit.
Nescis quam superos olim diuosq; potentes
Laeserit Amphytruo, tuc cum sacra moenia Thebes
(Tirynhum fugiens) et Agenoris arua petiuit
Ob casi inuidiam saceri: supplexq; Creonti
Factus et Heniochæ, profugū qui sedibus amplis
Dignati, ornarunt donis rerumq; dederunt

Quantum,

C L Y P E V S.

Quantum supplicibus satis hospitioq; receptis.
Sicq; ibi fælicem chara cum coniuge uitam
Tranquillosq; dies egit, nondumq; peracto
Finierat cursum Tuan reuolubilis anno,
Ecce tuus mecum genitor mox nascimur, atque
Prodimus gemini fratres moresq; animumq;
Dissimiles, alter penitus sine mente, soloq;
Iamolim patrio (sic dix uoluere) relicto
Euristhæa miser non una cede tyrannum
Infamem sequitur, scelerum nisi forte pudore
Degeneres animos & inertia pectora uertit.
Nec quoq; me immunē patinor Deusesse, laboresq;
Accumulans immittit & ingentes ærumnas.

Arrige nunc age equos phaleris auroq; superbos, Iolane curi
Atque axes fidens animi currusq; gubernat, ga Hercul.
Nil uanos Martis strepitus, nihil arma moratus.
Qui Phœbi in longum iaculantis tela, uaganus eratq; Her
Per nemus, armorum cupidus requiemq; perofus. Nétos
Cui licet in uasto magnæ sint corpore uires,
Nō tamē hinc nostro mihi vulnere fractus abibit.

Quem contra auriga est tali sermone locutus. Iolane Her
Heu quantis auxit te Rex hominumq; Deniq; culi
Laudibus, & pelagi rector Neptunus in arce
Qui tenet imperium Thebarum, urbemq; tuetur,
Quod tibi tam clara celebrem uirtute domandum

Obiu-

HESIODI

Obtulerint hostem, quem si superaueris armis,
Nostris perpetuo notus memorabere fastis.
Fortia sume igitur, quibus omnia concutis, arma.
Ut subito coeant iunganturq; axibus axes
Et nostri & Martis, cuius nec adire feroce
Detrectamus equos, nec ad arma uenire mora-
Quinimo infestis in se cū surgere signis (mur.
Amphitruone satos gladijsq; instare videbunt
Perculsi fugient, nec ad incita tela resistent.

Dixit: & Alcides arrisit ad ista nepotis
E tam constanti uenientia pectore uerba,
Affatusq; illum uolucri sermone uicissim
En Iolae, inquit, supremi cura Tonantis
Intentanda mihi mox arma ensesq; propinquant,
Tu si quando aliás, modo uiribus utere, iamque
Arion equus Omnes expediā trepidantis Arionis artes,
Herculis. Ut iuuet in partem nunc hāc, nunc uersus in illā.

Hercules ad pugnam Sic fatus subito robustis cruribus aptat
ad pugnam Aère renidentes oreas, argentea circum
instructur. Vincula sortitas, thoracem deinde coruscis
Sydereum flammis uarioq; colore micantem
Induit, hunc illi Pallas florentibus annis
Anceps cùm primum belli discrimen adiret
Obtulerat, colloq; ensem suspendit eburnū. (rū
Deinde humero accingit pharetrā, cuiuinctile fer.

E

Hercules
Iolao.

Arion equus

Herculis.

C L Y P E V S.

*E*t tela occultis inerant imbuta uenenis.

Tela uen
no imbuta

*V*nde mcuerentur lachrymæ gemitusq; cadetum,

*T*ela polita tamen uarij:q; operosa figuris

*A*c de more nigris uestita in cuspide pennis,

*M*issa quibus celerem raperet per inane uolatum.

*T*um iaculum capit oblongum ferroq; timendum

*P*raefixo, capitiq; aptat quam ferre solebat

*T*erribilem cristi galeam, multoque rigentem

*C*ircumquaque auro, qua protinus omnia posset

*A*lcides belli pugnando pericla morari.

*T*um manibus Clypeū ingentiē, uariūq; leuauit;

Clypei Her
culis elegā;
liſima C
admirabilis
descriptio.

*I*n quem nullæ unquam missæ ualuere sagittæ,

*P*lurimaque illæsus qui tela ensesque reiecit,

*Q*uique ebore & uario passim spectabilis auro

*E*lectrōque nitet, cuiusq; uolumina gypso

*P*urpureas inter fulgescunt cœrula Zonas.

*I*n medio spiris tortus Draco, fronte reflexa,

*L*uminibusq; iacet multo igne rubentibus, ex cui

*T*ergeminò fauces inter stant ordine dentes

*M*agni terribiles, uultu cuiq; improba adumbrat

*S*pargere bellorum causas consueta ferox Lis.

*I*nq; stuporem animos & deficientia uertit

Homines

*P*ectora, in Alciden stringentum tela uirorum,

uel solo a

*E*t stygijs uitam morientum destinat umbris,

spectubus

*M*andat & estiuo torrenda caduera Phæbo.

monstri ena

cabantur,

Hic

H E S I O D I

Unotū - *Hic tiam diræ signa atrocissima pugnæ,
nuntię accerrime pugna.* Inq; fugam uersos alios aliosq; sequentes
Strage data uideas, multosq; hinc inde tumultus,
Quos Eris adiuncto simul incitat improba Fato.
Inueniesq; alios multo cum sanguine mistam
Vitam exhalantes, alios in' uulnera pronos
Desicere, & uitam uix ducere, uulneris illum
Expertem, hunc cæsum pedibus per tota reuinētis
Castrarapi, iamq; arma uirūm, iam corpora multa
Cæde cruentari, & fluere atro sanguine uestes.

*Sena bis hos iuxta stridētum colla Draconum
Impetum in aduersos hostes factura uidentur,
Qui contra Alciden ueniunt, aut arma minantur.
Hocq; magis inter se stridunt demibus, idem
Quo magis Alcides profuso sanguine pugnat.
Quorum terga notis maculisq; aspersa uideres,
Collaq; non uno passim variata colore.*

Leonis &
Suum inter
se certamē *Haud procul inde Syes implacatiq; Leones
Aduersi occurunt oculis crudele tuentes,
Et uelut hinc atq; hinc certamina magna daturi,
Vtrinque expedunt acies, pars uiribus alram
Neutra reformidans interrita fertur in hostem.
Primus & exiliens apris leo fata duobus
Intulit, atque horum quem membra dedere cruore
Concretum gremio terre officiosa recepit.*

T am

C L Y P E V S.

Tam lætum pugnae auspicium clamore secri
Excipiunt comites, & ad incita bella feruntur.

Inde sub his duri Læpitæ ualidiq; Gigantes Pugna Læ
Instituunt aciem Cæneus fortisq; Dryanteus pitbarū cū
Cētauris in
Hoplus, Piritho^o, Mopsus, Phalerus Prolochusq; nuptijs Rio
Exadius, necnon pugnax Titaresius, atque ribas.
Theseus Ægides fama immortalibus æquus.
Insignes auro iuuenes, insignia quiq;
Arma humeros circum gestat & pectora circum.
Nubigenæ ex alia Centauri parte superbo
Aduersi occurruunt certatim milite, primi
Ante alias augur Petrus & Asbolus augur,
Hurim satq; Arctus, Dryalus, Perimedese & ambo
Peucidae, uiridiq; Mimas spectabilis æuo.
Conspicui argento iuuenes gemmisq; corusci
Sidereis, dexira truncos & robora uibrant,
Credideris uiuos, ita cominus arma uidentur
Stringere, & infestis clypeis hastisq; minari.

Posthac alipedes gradini ipsumq; uideres
Intentum prædæ Martem spolijsq; superbum,
Et longum manibus duris hastile tenentem,
Atque indignanti similem madidumq; cruore.
Quem soci totu cupientes pectore bellum
Circumstāt Pauor atq; Metus, præssimq; sequuntur Pauor &
Quos parvo Ioue nata uget discrimie Pallas, metus minit
stri Martis
Tristis

H E S I O D I

Tristia terribili uoluens certamina uultu,
Et gladium manibus galeamq; in uertice fulvam
Horrendum quatiens, clypeoq; animosa se uero
Infert se medium spumanti sanguine pugnae.

Deorum cō
silium.

Hic quoq; Cœlicolæ cuncti super aurea coeli
Tecta sedent taciti, medius quos inter Apollo
Auratum arguto citharam modulamine pulsat
Sacra ubi diuorum sedes & plurima fului,
Circumfusa iacet uis innumerabilis auri.
Blandulaq; incepsant uocales carmina Musæ
Nil quicquam absimiles uiuis mollesq; Deorum
Aures, sublata cantantes uoce morantur.

Portusima
g. a.

Et portum indomiti maris hic, littusq; uideres
Aequoreum, solido fabricatum ex ære, tumensq;
Ut solet iratis exurgere fluctibus æquor.
Errantesq; etiam Delphinas in æquore cernas,
Huc uiuis similes similesq; natantibus illuc
Quos inter geminos meritò admireris euntes
Multo præ cæteris auro argentoq; coruscos
Æquora qui uerrunt caudis æstumiq; natando
Exuperant, pauidos captantq; per æquora pisces
Pronus & excelsa ripæ piscator in ora
Explicat in pelagus iactandum rete, tenetq;
Haud aliter quam si mox subinffurus in undas.
Inde sub his Danaes formosæ Persea natum
Pendentem

C L Y P E V S.

Pendente temuideas, nullaq; ex parte, nec usquam Persene.
 Hærentem clypeo, nec ab illius orbe uagantem sic Virg. de
Camilla, q.
 Longius, insolita monstrum nouitate stupendum. Sic per se ge
tes ambula
bat, ut eas
non attin
geret.
 Quod faber ignipotens miranda ita finxerat arte.
 Aurea cuius erant circum talaria plantas,
 Quiq; ensem ex humeris, humeros redimicula cir-
 Vaginamq; nigro uestitā adamante gerebat, (cū
 Et tam secreta clypeum super arte uolabat,
 Ut non esse illum, sed imaginis illius umbras
 Quilibet esse putet, quem Gorgonis ora Medusæ
 A tergo auratis includunt undique bullis.
 Atque Orci galea niueum uelante capillum
 Ex oculis fugiens umbræ noctisq; ruentis.
 Cingitur insidijs, gressusq; effingit euntis.
 Cui tres incumbunt cursu post terga sorores
 Præcipites, fratremq; petunt gemiuq; lacestunt,
 Vasta sub hoc resonat certamine marmora, dātq;
 Ingentem clypei latera omnia quassa fragorem,
 Pondus id hos gemitus adamatina Zona deinceps
 Excipit, in qua insunt squamosi terga Dracones
 Cœrulei, magni, immanes qui subila lambunt
 Porrecti ad iugulum linguis uibrantibus ora.
 Zona superueniens maioribus incia turbis simile est
apud Hom.
Iliad. 2,
 Horret pugnantum tremitu concussa, ruuntq;
 Binæ utrinque acicis populorumq; arma duorum

Illinc

H E S I O D I

Illinc pro patria charisq; parentibus, illinc
Urbis in exitium pugnatur, utrinque ruentum
Pars telis oppressa iacet, pars agmine facto
Dimicat, & uarijs pars sustinet artibus hostem.
Turribus è celsis matres trepidæq; puellæ
Acclamant, lachrymisq; genas & moesta rigantes
Lumina, dissimiles uiuis nihil esse putares.
Ipsaq; tarda gelu uiuendoq; laffa senectus,
Erumpit magno suspirans agmine portis.
Intentisq; deos precibus manibusq; supinis
Inuocat, ut reduces habeant sine sanguine natos.

Interea hos inter miserando funere campus
Feruet, & effuso restagnat gurgite sanguis.
Porcæ carniuora tripli clavis augent. Quo subito accurrunt facto simul agmine Porcae
Toriæ, terribiles, & humi prostrata sequuntur
Corpora, seminecesq; uiros tepidumq; recenti
Cede locum, & calido spumantes sanguine rimos,
Spirantesque artus & adhuc uiuentia carpunt
Mëbra uiirum, mæstas Erebi mittuntq; sub umbras,
Ac saturæ exhaustis epoto sanguine uenis,
Exanime abiiciunt retro post terga cadaver,
Et uerse repetunt stragem pugnamq; reuisunt.

Tres Pars se. Illinc mox sequitur Clotho Lachesisq; sororq;
Atropos, haud equidē magno dea corpore, uerum
Quæ reliquas imer plus maiestatis habere
Cernitus

C L Y P E V S.

Cernitur & canis esse excellentior annis,
Quæ male concordes partæ pro corpore præda,
Inter se iratæ rixis & torua tuentes
Injiciunt manib[us]q[ue] manus atq[ue] unguibus unguis.

Pallida pone subit Caligo, perusta grauisq[ue]; Caligo dea;
Crassa genu, & succo uitaliehausta, cuiq[ue];
Porrecta in longos manus uirag[ue] desinit unguis:
Et cui perpetuo mucus sedet ore, genisq[ue];
Fundit humili largo manantem sanguine rium,
Et terram tabo maculat, faciemque pedesque
Horrendis totum corpus conspersa fauillis.

Quam iuxta celsæ stare urbis mœnia cernas,
Mœnia septenis distincta ex ordine portis.
Insignesq[ue] auro turres, ubi plurima luxu
Turba strepit, choreis & plebs genialibus omnis Nuptiales
Curuli assultat sellæ qua nympha marito triumphi.
Ducitur, ingenti circumstipante caterua.
Et facibus læris urbs tota accensa coruscat,
Tectaq[ue] collucent hymeneia festa parantur
Atque diem festis rædis flammisq[ue] morantum.
Pone sequi culas uideas longo agmine matres
Atq[ue] choros, aliter tamen atq[ue] aliter, chorus autas
Percurrens uario ciuaram modulamine complet:
Ast illæ ad numeros & ad incita carmina saltat.
Parte dialectis dapibus mensisq[ue] procaces

B

Indus

H E S I O D I

Indulgent iuuenes quorum genialia lœto
Carmine & audaci resonant conuiua luxu.
Inter quos alij non lœuo numine carmen
Excipiunt, alij saltuq; chorisq; rotati
Effundunt animos hilares, atque omnia passim
Lætitiaq; iocisq; strepunt plausuq; resultant.

Multus & ante urbem feruet cōcursus, equisq;
Exercetur agens ulro, citrōq; iuuentus.

Rustici la: Nonnulli breuibus culti ornatiq; lacernis,
borez. Fœcundam curuo proscindunt uomere terram,
Quæ simul ac scissa est, segetem mox edit, eamq;
Sedulus intenta messor metu undiq; falce.
Hordea pone legunt iuuenes demessa, deinde
In uacuis condunt Cerealia munera cellis.

Vindemias
Image pul:
eberima. Parte legunt alia maturas falcibus uuas
Agricola, has alij calathis & uimine texto
Excipiuntq; feruniq; humeris, penitusq; racemis
Exonerant auro uitem argentoq; superbam,
Quam diuūm rara faber usq; sic finixerat arte
Aurifera ueluti concussam fronde, grauemq;
Pampineis folijs, & quam pulcherrimus auro
Argentoq; pedamentorum sustinet ordo.
Omnis ubi ad citharam salit incita turba, feruntq;
Hi nigras calathis uuas calcantq; uicissim.
Sunt alij qui uina cadiis deponere, quiq;

Exonerat

C L Y P E V S.

Exonerare lacus & præla undantia certant,
Inq. uices alij pugnis rixisq; citantur,
Vestigantq; feras alij, leporesq; fugaces venationis
Insectantur, ad hæc duo corpora magna latrantum imago.
Undiq; sollicitis cervos clamoribus urgent:
Ast alij fugiunt celeres, cursuq; salutem
Prata per & sylvas atq; innua lustra sequuntur. Curuli cer
tamine aus
rigæ coeūc
Parte equites alia bñugo certamine campum
Corripiuntq; ruuntq; effusi carcere curras
Aduersis spacijs, pendentiq; in uerbera proni
Aurigæ, dant lora, uolant vi feruida circum
Plaustrachoros, radisq; fremunt, lapsuq; rotarum
Impulsi validam titubant, queruliq; feruntur:
Quos inter dubio certaminis alea Marte
Pendet, & alterius se se offert uiribus alter,
Victor ut ex ista qui pugna excederet, auro
Fulgetem caperet tripodem, que claudus in antro
Malciderat extaderat uaria & fabrefecerat arte.
Oceanus totam clypei circumluit oram Oceanus
In quo, si uideas, pisces quoq; nimere credas : clypei mar
Quem supra Cygni quiddam lugubre sonantes gines clauz
Pendent, ast ipso pleriq; in gurgite nantes
Etheri permiscent cantu & garritibus undas.
Tam multæ attonitus miratur imaginis aurum
Iuppiter, ad cuius mandata precessq; stupendum

B ij Vulcanus

H E S I O D I

Vulcanus mira clypeum compegerat arte?
Quem Ioue patre satus dextralibrare uirili
Ante alios poterat, nec erant grauia arma fereti;
His ita munitus currum superinsilit armis,
Haud aliter radias quam si mera fulmina cernas.
Et plaustro inuehitur leviter, rectorq; Iolaus
Dirigit cripedum incessum currumq; gubernat:
Cum subita placidum fesse dea nunen in orbem
Exculit humana facie Tritonia, et ipsos
Talibus aggreditur uerbis sicq; orsa profatur.

Minerva curri^m Her. Vos ô Lincea geniti de stirpe nepotes,
culis ascen Huc agite, et monitis autres aduerte nostris,
dit.

Adiicit uobis uires Deus ut spolia ampla
De Cygni clara uictores cede feratis.
Hoc tamen hoc, animo teneas Alcide. reposum,
Cum primum Cygni uitam tuus haferit ensis,
Lingue, nec attingas quacunque excussa iacebas
Arma, sed intentos oculos aduerte Gradio.
Exuias cuius nulli spoliare licet.

Et si forte latus clypeo nudauerit, basta
Vulnera agens celeri retrorq; in tutu recede.

Minerva Sic ait, et uolucres scandit Tritonia currus,
Herculies Aeternam portans famam nomenq; subacto
Ictao. Victorum Cygna, flagris auriga citatis
Admoper cripedes, illiq; agitare sonantes

Incipium

C L Y P E V S.

Incipiunt axes uolucrīq; insurgere cursū,
 Diu quibus uires quassa dedit Aegide Pallas,
 Imāque concrepuit tellus percussa uolantum
 Cornipedū pedibus, cū plastra hinc rollere & il-
 Alcides, Cygnus Marsq; infatibilis armis (linea cōparatio)
 Aduersi cōpere: uel ut sonat aēta procellis.
 Vnda, uel ut subitis interiorat ignibus æther.
 Sic isti stadium iuncti uenere sub uitum,
 Unoq; aurigæ cursu iunxēte iugates.
 Et mixti impletunt crebris himnitibus auras,
 Moxq; propinquantem dictis ingressus acerbis
 Alcides Cygnum. Quid equis currūq; uolantū Hercules
Cygnus
 Inierit uulnus her, cur nos remorari emes?
 Quos scis pugnandū gnatos bellīq; peritos.
 Quare hinc uerte axes atq; interiectaniorum
 Septa aperti, ut liceat Trachini ad splēdida Regis
 Mænia ferre gradum, qui seruansissimus equi
 Mortales inter Ceyx cognomine regnat.
 Et qui te generum legit propriamq; dicant
 Consortem inhalanti rataam tibi, cede proinde,
 Cede patescar itēt, mihi uel dabis improbe pecunias
 Nam si mecam atūis tentes decernere, non te
 Eripiet fata genitor Mars, cuiusq; olim
 Succubuit nostra uis formidabilis hastæ,
 Cum miser ante Pydus pugnandi rapta ambre

Receserit
 uicū clā Mar-
 te certamq;

H E S I O D I

In me torfit agens quantum furor ipse monebat
Iratus iaculum, contraq; ego nostra retorsi
Illiis in corpus violentis uiribus arma.
Ter clypeo exceptit iactus, ter pronus in armis
Procidit, & terram resupino uertice texit.
Mox alio ingressus telo clypeumq; recidi,
Transfixi q; femur medium, quo uulnere fractus
Concidit, inq; putrem subito prostratus arenam.
Cum sonitu incubuit, spolijsq; exutus, ab alto
Plurima Diis superis post pugnam fabula factus.

Sic ait Alcides: cuius nil uerba moratus
Gaudet equis Cygnus nimium confisus, & ultro
In terram prior hinc exultabundus & illinc
Desilit Alcides: sonitum dedit æthere tellus
Tamen ualida percussa pedum gravitate, caballos
Aurigæ impulerant propius flagrisq; citabant,
Cum gemini heroes cupidis in mutua dextris
Arma ferebantur. Veluti de uertice rupes
Vi torrentis aquæ per saxa per ardua montis
Præcipitant, validoq; trahunt secum omnia lapsu
Strage data nemorum, quercus fractasq; sub ipso
Eripiunt alnos casu piceasq; uirentes,
Dum subiecta petant montis, campiq; iacentem
Planitem: talis committebatur ab illo
Campestri sonitus certamine, tamq; propinqua

Copiaratio
Homero fre
quens.

Mænia

C L Y P E V S.

Moenia Mirmidonū celebrisq; Antæ et Iolcas Hyperbole.
Atque Helice cōcussa dabanti Arneq; fragorem.
Cum mixti diris utring; ululatibus auras
Pugnantes implent, clari moderator Olympi Hædras
ro & Vir.
scaper n.
Intonuit læcum omnipotens summoq; cruentas
In gremium terræ profudit ab æthere gueras, gnū clades
Dilecti faciens in honorem talia nati.

Qualis aper medijs habitas in nullibus ingens Cōgratiōnē
Aspectuq; ferox toruum & crudele iuetur,
Incitus, inq; canes uenatoresq; cruentos
Horrendum cursu bellum molitur, & acres
Hostibus iniendit pugnans infligere dentes,
Et teturum offensus calido uomit ore cruorem,
Fulmineosq; oculos, aciemq; in fronte minacem
Huc illucque rotat dubius uultumque scuerat:
Desilit haud aliter curru Ioue natus ab alto
Tempore quo uirides modulatricēsq; cicadæ
Ramorū assuetæ folijs petulanter inerrant,
Et maturinos per pingua gramina rores
Nocte abeuntie legū, ut cum iam Phœbus aperiā
Lustrarit mundi seriem, sua fundere plena
Carmina uoce queant: cūmq; omnis pullulat arbor,
Et circumplexens segetem pubescit arista,
Ac Phœbus uerno uites oppalliat æstu.
Author lastitis Bacchus quibus eximit omnes

Veris des
scriptioꝝ ex
accidentiꝝ

H E S I O D I

Soliciti cures animi mentemq; leuassit.
Inter se heroes hac tempestate ciebant
Arma audi, pariterq; animis in bella feroceſ
Certa ferebantur: Rapitorum more Leonum
Qui magna extincti pro corpore prælia cerui,
Horrendo miscent ſonitu, cœlumq; fatigant.

Copatio Homericæ. Ceu ueluti gemini roſtris in rupe cruentis,
Vultuſ pugnant, cœlum clangore petentes
Si quem forte uident loca per ſyluestria ceruum
Cornibus horredum, capreamq; per alta fugacem,
Quam telo frxit nemora inter densa uiator,
Quiq; loci ignarus ferrumq; uolatile linquens
Nec prædam infequitur, nec uestigare laborat,
Quam iuga delapsæ uolucres uix cura trahent,
Arripiunt: hi ſic heroes cominus armis
Congressi ualidis impellunt uocibus auras.

Cygni cum Hercule certamen. Ac prior Alciden Cygnus confurgit in hostem,
Aggressusq; agitur, Clypeiq; inſigne superbi
Percussit feriens hasta, ſed in orbe quietum
Telum nequicquam pendens umbone, reſedit.
Post etiam Alcides ſua tela leuauit in ipsum
Acrius, & Cygni geminis qua partibus hæret
Cygnus ab Hercule in percuditur. Ceruicem tetigit medianam, nexusque reuulfit
Quis galea & clypens coēunt, qua cæde ſolutis
Neruorum uindis, ſed adhuc cū mutinre lingue

In

C L Y P E V S.

In terram pronus cecidit, ceu nicta securi
Sternitur infando gemitu decidua quercus.
Ac uelut icta sonat metuendo fulmine cautes,
Sic terræ incubuit, magno simul arma cadentis
Increpûere sono: cumq; expirasset, in ipsum
Extemplo Alcides Martem se uertit, & acres
Graduo intendens oculos crudele tuetur.

Vi leo qui saevis prædam forte unguibus haufit, ^{Coparatio}
Mox in diuersas illam trahit undiq; partes,
Æthereas animam donec diffundat in auras,
Et furit irarum plenus, circumque uolutat
Circa oculos, toruū quiddam offensumq; tuentes:
Hinc cauda atq; illinc humeros & terra flagelläs,
Sanguineisq; putrem pedibus conuoluit arenam,
Vi facile aspectum contra uereantur euntes.

Haud alium Alcides Marti se se obtulit, ut qui
Aduerat ingenti pugnæ correptus amore.

Ipse quoq; ex diueniēs Mars parte propinquat
Alter in alterius stringentes pectora ferrum.

Ac uelut excusso resoluta è uertice cautes
Excidi, & longum saltu defertur in orbem
Dum cadat, & medium feriens in nullibus agmen

^{Hercules}
cum Marte
congregari
tur.

^{Gracorum}
mare alias

H E S I O D I

Sed Iouis Ægiochi soboles ueneranda præibat
Alciden Ioue patre satum, manibusq; ferebat
Ægida terrificam densa caligine circum
Nube superfusa tectam, qua freta superbum
Pallas. Ingriditur tali uerborum fulmine Mariem.

Marti. Siste Gradiue iras dextramq; quiesce minacē,
Herculea spolium de cœde merebere nunquam,
Clara nec eripies nato Iouis arma perempto.
Quare age discedas aliò conuersus ab armis,
Ne miscenda mihi quoq; sint noua prælia tecum.

Sic ait, ast nihil his duri indignatio Mariis
Flectitur, exuperat magis ægrescitq; monendo,
Ingressusq; iterum longe violentius hostem
Si qua fata finant stygias missurus ad undas,
Extinctiq; etiam spolium rapturus, in illum,
Ergo manus iterum uertit, ferrumq; terendit
In clypeum, cuius subito est sine uulnere telum
Palladis armigeræ dextra auertente repulsum.
Iratus diua Mars auxiliante perisse

Tam bene conceptū iaculū: rursum obuius ensim
Arripit, atq; ipsum fertur furibundus in hostem
Amphitryoniadem: uerum ille interritus omnes

Mars ab Excipit incursus, femorisq; ubi uidit apertam
Hercule in Nec teclam clypeo confixit arundine partem:
femore unl ueratur. Ingentem clypeum, magniq; uolumina scuui

Ictu

C L Y P E V S.

Iste tam uadio media intercidit, at ille
Protinus incubuit madidæ superatus arenæ:
Accurunt Pauor atq; Nletus, dominūq; iacentē
Excipiunt, tolluntq; solo, corpusq; uolanti
Imponunt alacres plaustro, sursumq; citatis
Ad superos portantur equis, & in astra leuātur]

Tum satus Alcmena socio comitante Iolao,
Exuiss Cygni pariter spolijsq; potiti,
Ascendere citi currum Trachina petentes
Mœnia, se Pallas dea non mortalis in astra
Erigit, & summi petit ardua tecta Tonantis:

Interea cæso crudeli uulnere nato
Iusta facit Ceyx, & plebs ea funera passim
Mesta sequebat uir loca quæ uicina tenebat.
Mirmidonumq; urbē celebrēmq; habitabat Iolcū,
Et Ceyca urbes Helicēque Arneq; iuuabant
Horrendum generi funus deflere perempti.
Cuius & exortit tumulum populator Anaurus
Hybernis auctus pluvijs niuibusq; resurgens.
Hoc Latonæ illi natus mandarat Apollo
Quod qui pendebant centum Taurilia Delphis
Annua, crudeli dextra spoliasset adortus

ceyx cys
gno iusto fa
nebris fag
citt

QAD PETRVM NANNIVM,
& Iacobum Latomum.

P Annonia uates nos Ramus ab urbe salutat,
Ultima Germano quæ stat in Imperio.
Quāmq; Getæ toties Scythicis petiere Sagittis,
Et dici Latio more Vienna solet.
Incolumis ualeo, quanguām uix ista ualere
Quæ video ante oculos stare pericla, sinant.
Austria ubiq; armis & aperto marte patescit,
Dura pharetrato bella mouente Geta.
Tygris ut in summis furit incia montibus, utque
Æstuat amissio foeta leæna uiro:
Sic ferus Euxino ducens à littore Thraces,
Turca per Austriacā Marte uagatur humū.
Cui nisi mox sumptis cum Cæsare viribus, omnes
Occurrent Latij Teutoniciq; duces:
Cogetur Lybicis Europa subacta Tyrannis,
Barbaricum famulo uertice ferre iugum.
Altera sollicitat nostram formidine mentem,
Altera plus isto causa timenda malo.
Atulit buc nuper cæli comagio saham,
Quanihil in toto est tristius orbe luem.
Quod modo si pergam narrare, uidebitis ardens
Quām prope sū nostrum pestis adorta caput.
Nuper

Naper ut à cena uinōq; meracius hausto,
Composui placido membra leuanda thoro:
Molliter abrupit cœptam nox atra quietem,
Cum plus aut medium Luna teneret iter.
Inueni astonita plenam formidine mentem,
Atq; thorum lachrymis immaduisse meis.
Iāmq; fugax tenebris oculos ludebat imago,
Et terror qualem somnia noctis habent.
Ipsaq; uicinas pestis que accenderat ædes,
Altera solliciti causa timoris erat.
Cœperat admonitu tanti mens ægra pericli
Deficere, & subito frigore pectus agi,
Cum subito exilii, non est timor iste fouendus.
Non est hæc, dixi, pestis alenda metu.
Illifusq; silex ferro mihi præstítit ignem,
Et lumen præceps sumpta lucerna dedit.
Mox quoq; Nasonis ter quinq; uolumina sumpsit
In trepidas, ut erant, flēnsq; gemēnsq; manus.
Ecce sub aspectum mibi se liber ille ferebat,
Qui medium à decimo bisq; duobus habet.
Mox furor inuenit meus hic alimenta, dabāsq;
Materiam nostris inuide Naso malis.

Iamque intus sensi nigrum trahere ossa cruentum,
Et carpi infesto viscera adusta malo.
Ante ea quam magnas caperet contagio uires,
Consulta est medici docta potensque manus.
Qui mox letali turgentem sanguine uenam,
Ilo quem primum repperit ense secat.
Viscera paulatim sensi mea rabe leuari,
Atque aegra ad uires membra redire suas.
Inde sub incudem chartam calamumq; vocavi,
Ista rudi ut uobis carmina Marte darem.
Quos casum nescire nephas communis amici
Credebam, et fai parte carere mei.

AD IACOBVM LATOMVM
iuniorem, de Psalmis ab eo versis.

HEbræi partim diuina poëmata uatis
Fecisti in Latios molliter ire pedes.
Fecisti, pergas, diuī fortunantibus, in te
Quam mala præcipiti Parca furore cadat,
Aut iusto semper colophone poëma carebit,
Et qui perficiat cætera, nullus erit.
Nec tantū assumet quisquam sibi, ut addere tētes
Carmina carminibus æqua futura tuis.
In quibus et uires atque ornamenta, fidemq;
Et quicquid uates summus haberet, habes.

GRÆCA LATINIS
esse coniungenda.

A Græcis fons est & origo pfecta loquēdi,
A magno ueluti flumina cūcta mari.
Illi[n]c summorum fluxit prudentia uatum,
Illi[n]c irriguo fonte latina cadunt.
Ergo græca monet rectè iungenda latinis
Tullius, à primis puberibusq[ue] comis.
Viq[ue] uno pariter permixta tenore bibantur,
Alteraq[ue] alterius lingua iuinetur ope.

GVILHELMVS COTVR
nossius in Clypeū Hesiodi versum,
à Ioanne Ramo.

Trūca uidēs Italū ferri sua scripta per orbē,
Omnianec Latio carmine uersa legi.
Ascræus gemuit uates: Et quid iuuat, inquit,
Sic mea truncato corpore scripta rapi?
Progenies superum, & fratri quæ scripta colono,
Ausonios olim uersa iniere pedes.
Alcidæ Clypeus Cygnæq[ue] bella supersunt,
Gloria quæ nostri prima laboris erant.
Omnia uel Latium levat aut intacta relinuat.



Sensim.

BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
VITTORIO EMANUELE

L O V A N I I,
Ex officina Reyneri Velpij Diestensis
Typo. Iurati.

An. M. D. LIII.
Men. Mar.